

TRADUCCION JURADA DEL IDIOMA POLACO

[En el centro el escudo de la República de Polonia]

REPUBLICA DE POLONIA

Voivodato dolnośląskie

Registro Civil en Podgórzyn.

EXTRACTO DEL ACTA DE MATRIMONIO

I. Datos referentes a los contrayentes del matrimonio:

	Hombre	Mujer
1. Apellido	Żbikowski	Wolna
2. Nombre (nombres)	Artur	Beata
3. Apellido de soltera/o	Żbikowski	Wolna
4. Fecha de nacimiento	14 de junio de 1963	07 de noviembre de 1964
5. Lugar de nacimiento	Jelenia Góra	Jelenia Góra

II. Datos referentes a la fecha y el lugar del acto de celebración del matrimonio:

1. Fecha veintiséis de diciembre de mil novecientos ochenta y dos (26.12.1982)
2. Lugar Podgórzyn

III. Datos referentes a los padres:

A. El padre

1. Nombre (nombres) Julian Seweryn
2. Apellido de soltera/o Żbikowski Wolny

B. La madre.

1. Nombre (nombres) Rozalia Alina
2. Apellido de soltera Broda Lech

IV. Apellido usado después de contraer el matrimonio:

1. Por el hombre Żbikowski
2. Por la mujer Żbikowska
3. Por los hijos Żbikowski/a

V. Anotaciones referentes al cese, anulación o separación de matrimonio:

Se certifica la conformidad del presente extracto con el acta del matrimonio N° 87/1982
Podgórzyn, a 28.11.2011

Director del Registro Civil

[Sello rojo con inscripción:]

Vicedirector del Registro Civil.

Marek Piwowarski. [Firma ilegible]

El Pago al Estado por el importe de 22 zł pagado en efectivo el 28.11.2011 n° del recibo en la cuenta del Ayuntamiento. [Firma ilegible]

[En el centro, un sello redondo con el texto:] REGISTRO CIVIL EN PODGÓRZYN

Certificación:

Dña. Irena Ochlewska-Fernández, Intérprete Jurado de lengua polaca, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al **español** de un documento redactado en **polaco**.
En Toledo, a **dos de febrero de 2012**.

Irena Ochlewska-Fernández

INTÉRPRETE JURADO DE POLACO
Buenavista, 29, 12, 1º B
45005 TOLEDO
Telfs.: 925 215 526 - 635 979 571
e-mail: ochlewska@hotmail.com